



Bibliographie française de Janusz Korczak

Proposée par l'Association Française Janusz Korczak (AFJK)

En lien avec les éditeurs, l'AFJK soutient la distribution de ces ouvrages

**Livres pour enfants — °Spécialement recommandés par l'AFK*

Mise à jour le 1^{er} octobre 2013 © AFJK

[Notices des nouvelles parutions](#)

La collection Janusz Korczak des Éditions Fabert (partenariat AFJK)

- *La gloire*[°], trad. Zofia Bobowicz, Éd. Fabert, 09/2013, 112 p., 6,50 €
- *Quand je redeviendrai petit*[°], trad. Zofia Bobowicz, Éd. Fabert, 09/2013, 144 p., 15 €
- *De la Pédagogie avec humour. Les feuillets radiophoniques du Vieux Docteur*[°], trad. L. Waleryszak, Éd. Fabert, 12/2012, 174 p., 18 €
- *Le roi Mathias Ier*[°], trad. Z. Bobowicz, roman d'initiation pour jeunes enfants, Éd. Fabert, 06/2012, 308 p., 18 €
- *Le roi Mathias sur une île déserte*, suite du roman pour les adolescents, trad. Z. Bobowicz, Éd. Fabert, 12/2012, 228 p. 16 €
- *Les règles de la vie*[°]. *Pédagogie pour les jeunes et les adultes*, trad. M-F. Iwaniukowicz, Éd. Fabert, 2010, 144 p., prix 12 €.
- *Kaytek le magicien*^{*}, roman, trad. M. Zanger et Y. Métral, Éd. Fabert, 2010, 266 p., 16 €.
- *Le droit de l'enfant au respect*[°], trad. L. Waleryszak, préf. par B. Defrance et F. Jésus, publié sous la direction de l'AFJK, manifeste fondateur des droits actifs de l'enfant (39 p.), suivi du texte de la Convention internationale des droits de l'enfant, avec notes et références utiles, Éd. Fabert, en Poche, parrainée par 20 ONG, 2009, 136 p., 4,95 € (réédition prévue en 2013).

Les livres sur Janusz Korczak, chez les autres éditeurs

- Meirieu Philippe et Pef, *Korczak. Pour que vivent les enfants*[°], album pour enfants, suivi d'un cahier photo de six pages, Éd. Rue du Monde en partenariat avec l'AFJK, format 26 x 26 cm, 46 p., 09/2012, prix 17,50 €
- Chmielewska Iwona, *Le journal de Blumka*[°], illustré à chaque page par l'auteur, album pour jeunes enfants, Éd. Rue du Monde, 70 p., 09/2012, prix 17,50 €
- *Janusz Korczak : Non au mépris de l'enfance*[°], Isabelle Collombat, Actes Sud Junior, 96 p., 03/2012, prix 7,80 €.
- Avet Romuald et Michèle Mialet, *Éducation et démocratie. L'expérience des républiques d'enfants*[°], avec un cahier photo, Champ social, col. Les enjeux de l'époque, 164 p., 01/2012, prix 16 €.
- Rydet Zofia, *Petit homme*, photos d'art illustrées de citations de Janusz Korczak en quatre langues, réédition par la fondation polonaise Archéologie de la photographie, 11/2012, prix : 40 € (tirage limité).

Les deux ouvrages des Éditions Laffont

- Korczak Janusz : *Comment aimer un enfant*[°], suivi de *Le droit de l'enfant au respect* (1^{re} édition, 30 p.), traduit par Zofia Bobowicz (1978), présenté par S. Tomkiewicz, préface de J. Korczak en 1929, suivi d'une chronologie, Éd. R. Laffont, col. Réponses, Paris, 2006, 412 p. ; Nouvelle édition par l'UNESCO en arabe, présentée par Ahmed Lamih, trad. par Hatif Al-Jinabi, 2002, 220 p. 11 € (à commander en ligne sur <http://publishing.unesco.org>).
- Korczak Janusz : *Journal du ghetto (nouvelle édition augmentée)*[°], Janusz Korczak, traduit et préfacé par Zofia Bobowicz (1979 et 1998), suivi de « *Sur un document emmuré* » par Igor Newerly, postface avec comptes rendus, notes, neuf récits pour enfants, chronologie, Éd. R. Laffont col. « Pavillons », 1998, 294 p. ; Rééd. en 10/18, 2000, 330 p., format 15 x 24 cm ; Rééd. Laffont, Pavillons Poche, 2012, 187 p. (sans textes et documents annexes).

Publications pédagogiques de l'AFJK

- *Le roi Mathias Ier en résumé*[°], écrit et illustré par Éliza Smierzchalska, AFJK et Institut Ksiazki (PL), 46 p. format A5, 12/2012. — Pour des activités culturelles et pédagogiques sur les droits de l'enfant (tirage limité, sur demande à l'AFJK)